

# Informations sur la santé et sécurité et consignes d'utilisation

Informations importantes sur la sécurité – Veuillez lire les avertissements suivants avant de configurer ou d'utiliser votre console Nintendo 3DS. Si ce produit est destiné à de jeunes enfants, ce manuel devrait leur être lu et expliqué par un adulte. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures.

Vous trouverez dans ce manuel le symbole  suivi des mots « AVERTISSEMENT » ou « ATTENTION ». Vous pourrez aussi trouver le mot « IMPORTANT ». Ces termes ont chacun une signification qui leur est propre, comme indiqué dans la liste ci-dessous. Assurez-vous de lire et de comprendre ces termes ainsi que l'information qui apparaît à leur suite avant d'utiliser votre console Nintendo 3DS.

**AVERTISSEMENT** Vous avertit qu'une utilisation incorrecte de votre Nintendo 3DS pourrait entraîner des blessures.

**ATTENTION** Vous met en garde contre une utilisation incorrecte de votre Nintendo 3DS qui pourrait entraîner des blessures ou endommager la console, les pièces, les accessoires ou les jeux Nintendo 3DS.

**IMPORTANT :** Vous informe à propos d'une utilisation incorrecte de votre Nintendo 3DS qui pourrait endommager la console, les pièces, les accessoires ou les jeux Nintendo 3DS.

## Informations sur la santé et la sécurité

### AVERTISSEMENT - Fonction 3d destinée uniquement aux enfants de 7 ans et plus

Le visionnement d'images en 3D par des enfants de 6 ans et moins peut causer des problèmes de vision. La fonction de contrôle parental est disponible pour restreindre l'affichage et le visionnement de telles images. Consultez la section Contrôle parental dans ce mode d'emploi pour plus de détails.

### AVERTISSEMENT - Danger d'attaque

- Même si elles n'ont jamais connu de tels problèmes auparavant, certaines personnes (environ 1 sur 4 000) peuvent être victimes d'une attaque ou d'un évanouissement déclenché par des lumières ou motifs clignotants, et ceci peut se produire pendant qu'elles regardent la télévision ou s'amuse avec des jeux vidéo.
- Toute personne qui a été victime d'une telle attaque, d'une perte de conscience ou de symptômes reliés à l'épilepsie doit consulter un médecin avant de jouer à des jeux vidéo.
- Les parents doivent surveiller leurs enfants pendant que ces derniers jouent avec des jeux vidéo. Arrêtez de jouer et consultez un médecin, si vous ou votre enfant présentez les symptômes suivants:

|                            |                                      |                            |
|----------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| <b>Convulsions</b>         | <b>Tics oculaires ou musculaires</b> | <b>Perte de conscience</b> |
| <b>Problèmes de vision</b> | <b>Mouvements involontaires</b>      | <b>Désorientation</b>      |

Pour diminuer les possibilités d'une attaque pendant le jeu :

- Tenez-vous aussi loin que possible de l'écran.
- Jouez sur l'écran de télévision le plus petit disponible.
- Ne jouez pas si vous êtes fatigué ou avez besoin de sommeil.
- Jouez dans une pièce bien éclairée.
- Interrompez chaque heure de jeu par une pause de 10 à 15 minutes.

### AVERTISSEMENT - Fatigue oculaire et nausée

Jouer à des jeux vidéo pendant une longue période de temps peut causer une fatigue oculaire et peut arriver plus rapidement si vous utilisez la fonction 3D. Pour certains joueurs, jouer à des jeux vidéo peut également causer la nausée. Suivez ces instructions pour éviter la fatigue oculaire, les étourdissements ou la nausée :

- Évitez de jouer pendant une longue période de temps. Il est conseillé aux parents de surveiller la durée des séances de jeu de leurs enfants.
- Prenez une pause de 10 à 15 minutes toutes les heures, ou à chaque 30 minutes si vous utilisez la fonction 3D, même si vous croyez ne pas en avoir besoin. Chaque personne est différente, alors prenez une pause plus ou moins longue en cas de malaise.
- Si vos yeux sont fatigués ou douloureux, ou si vous êtes étourdi ou nauséux, cessez de jouer et reposez-vous pendant plusieurs heures avant de recommencer à jouer.
- Si l'un de ces symptômes persiste, cessez de jouer et consultez un médecin.

### AVERTISSEMENT - Blessures dues mouvements répétitifs

Les jeux vidéo peuvent irriter les muscles, les poignets ou la peau. Veuillez suivre les instructions suivantes afin d'éviter des problèmes tels que la tendinite, le syndrome du tunnel carpien, ou l'irritation de la peau:

- Évitez les périodes trop longues de jeu. Les parents devront s'assurer que leurs enfants jouent pendant des périodes adéquates.
- Même si vous ne croyez pas en avoir besoin, faites une pause de 10 à 15 minutes à chaque heure de jeu.
- Lorsque vous utilisez le stylet, il n'est pas nécessaire de le serrer ou d'appuyer trop fort sur l'écran. Cela risqué d'entraîner gêne ou fatigue.
- Si vous éprouvez de la fatigue ou de la douleur au niveau des mains, des poignets, ou des bras, ou si vous ressentez des symptômes tels que des fourmillements, engourdissements, brûlures ou courbatures, cessez de jouer et reposez-vous pendant plusieurs heures avant de jouer de nouveau.
- Si vous ressentez l'un des symptômes mentionnés ci-dessus ou tout autre malaise pendant que vous jouez ou après avoir joué, cessez de jouer et consultez un médecin.

### AVERTISSEMENT - Écoulement du liquide de la batterie

Le Nintendo 3DS contient une batterie rechargeable au lithium-ion. L'écoulement des ingrédients contenus dans la batterie ou la combustion de ces ingrédients peuvent causer des blessures et endommager votre Nintendo 3DS. Si l'écoulement du liquide de la batterie survient, évitez tout contact avec la peau. Dans le cas d'un contact avec la peau, lavez immédiatement et abondamment la surface contaminée avec de l'eau savonneuse. Dans le cas d'un contact du liquide de la batterie avec les yeux, rincez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.

Pour éviter l'écoulement de la batterie :

- N'exposez pas la batterie à des liquides ou à des vibrations et des chocs excessifs.
- Ne désassemblez pas la batterie et ne tentez pas de la réparer ou de la déformer.
- Ne jetez jamais la batterie dans le feu.
- Ne touchez pas aux bornes de la batterie et ne causez pas de court-circuit entre ces points de connexion avec un objet de métal.
- Ne retirez pas et n'endommagez pas l'étiquette de la batterie.

### AVERTISSEMENT – Interférence avec les fréquences radio

Le Nintendo 3DS peut émettre des ondes radio pouvant affecter le fonctionnement d'appareils électroniques à proximité, incluant les stimulateurs cardiaques.

- N'utilisez pas le Nintendo 3DS à moins de 23 cm d'un stimulateur cardiaque lorsque la fonction sans fil est activée.
- Si vous possédez un stimulateur cardiaque ou tout autre appareil médical implanté, n'utilisez pas la fonction sans fil du Nintendo 3DS avant d'avoir consulté votre médecin ou le fabricant de l'appareil médical.
- Respectez tous les règlements concernant l'utilisation des appareils sans fil dans des endroits tels que les hôpitaux, les aéroports et à bord des avions. Leur fonctionnement dans ces endroits peut interférer avec l'équipement ou provoquer un dysfonctionnement, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages matériels.

**IMPORTANT :** La console Nintendo 3DS vous permet de désactiver la fonction de communication sans fil. Pour ce faire, glissez le bouton de communication sans fil vers le haut. Consultez la page 122 pour plus d'informations. Assurez-vous que le témoin de communication sans fil n'est pas allumé.

NOTE : Ce produit ne contient pas de latex. Ce produit respecte les lois applicables interdisant l'utilisation de matériaux toxiques tels que le plomb, le mercure, le cadmium, le chrome hexavalent, le PBB et le PBDE dans les produits de grande consommation.

## PRÉCAUTIONS D'USAGE ET ENTRETIEN DU MATÉRIEL

1. N'essayez pas de démonter ou de réparer la console Nintendo 3DS ou ses composants et accessoires. Faire ceci cause l'annulation de votre garantie.
2. Éteignez toujours la console Nintendo 3DS avant d'insérer ou d'en retirer une carte de jeu. Insérez complètement la carte de jeu jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic, sans forcer ni sur la carte de jeu, ni sur la console Nintendo 3DS.
3. Ne rangez pas la console Nintendo 3DS dans un lieu humide, sur le sol, ou dans n'importe quel endroit où elle pourrait entrer en contact avec de l'humidité, de la saleté, de la poussière, de la charpie, ou n'importe quel autre corps étranger.
4. N'échappez pas, ne frappez pas, et n'utilisez pas abusivement la console Nintendo 3DS ainsi que ses composants et accessoires. Ceci pourrait endommager les écrans à cristaux liquides ou d'autres composants de précision de la console Nintendo 3DS.
5. Assurez-vous que tous branchements et toutes connexions avec la console Nintendo 3DS sont effectués avec précaution et insérés au bon endroit. Tenez les fiches bien droites lorsque vous les insérez dans les prises.
6. Avant de débrancher toute prise ou tout connecteur de la console Nintendo 3DS ou d'une prise murale, éteignez d'abord votre console Nintendo 3DS. Ensuite, débranchez une prise avec précaution, en tirant sur la prise elle-même plutôt que sur le fil ou cordon. Ne pliez pas ou ne marchez pas sur les fils ou cordons électriques et ne les tirez pas brusquement.
7. N'exposez pas la console Nintendo 3DS, les cartes de jeu, ni aucun des composants ou accessoires du Nintendo 3DS à des températures extrêmes. L'affichage à cristaux liquides (LCD) pourrait être ralenti ou ne plus fonctionner lorsqu'exposé à de basses températures. Les cristaux liquides se détérioreront lorsqu'exposés à de hautes températures. Assurez-vous de ne pas exposer la console Nintendo 3DS directement aux rayons du soleil pendant de longues périodes.
8. Les écrans à cristaux liquides peuvent être endommagés par des objets pointus ou de fortes pressions. Assurez-vous de protéger les écrans contre les égratignures et les taches.
9. Raccordez ou connectez SEULEMENT des accessoires conçus et brevetés pour être utilisés avec la console Nintendo 3DS aux prises externes.
10. Ne renversez aucun liquide sur la console Nintendo 3DS, ses composants et accessoires, ou sur les cartes de jeu. Si la console Nintendo 3DS entre en contact avec un liquide, essuyez-la avec un tissu doux et légèrement humide (n'utilisez que de l'eau). Retirez le couvercle de la batterie et la batterie elle-même. Si le liquide est entré en contact avec la batterie, ne la réutilisez pas. Contactez le service à la clientèle de Nintendo au 1 800 255-3700 pour obtenir des instructions concernant le remplacement de la batterie ou pour réparer votre console Nintendo 3DS au besoin.
11. Évitez d'appuyer rapidement et à répétition sur le bouton d'alimentation, car cela peut raccourcir la durée de vie de la batterie et provoquer la perte de données sauvegardées sur les cartes de jeu.
12. Afin d'éviter que de la saleté ou de la poussière ne s'introduise dans la console Nintendo 3DS, laissez toujours une carte de jeu insérée dans la fente pour carte de jeu (en laissant la console éteinte), lorsque vous ne l'utilisez pas.
13. Lorsque vous utilisez un bloc d'alimentation, assurez-vous d'utiliser le modèle correct et approprié à votre console Nintendo 3DS. Débranchez toujours le bloc d'alimentation de la prise murale lorsque vous ne l'utilisez pas.
14. N'utilisez pas le bloc d'alimentation si le cordon ou la prise est endommagé.
15. Le bloc d'alimentation est conçu pour être inséré dans une prise verticale ou de plancher.

## PRÉCAUTIONS D'USAGE ET ENTRETIEN DE LA CARTE DE JEU

1. Évitez de toucher aux points de connexion. Ne soufflez pas dessus ou ne laissez pas ces points de connexion devenir sales ou humides, ce qui pourrait endommager la carte de jeu et/ou la console Nintendo 3DS.
2. La carte de jeu est un dispositif électronique de grande précision. Ne la rangez pas dans des endroits soumis à des températures extrêmes. N'échappez pas, ne frappez pas, et n'utilisez pas abusivement la carte de jeu. N'essayez pas de la démonter.
3. Ne nettoyez pas la carte de jeu avec de la benzine, du diluant, de l'alcool ou n'importe quel autre solvant, quel qu'il soit.
4. Vérifiez toujours les points de connexion de la carte de jeu pour en retirer tout corps étranger avant de l'insérer dans la console Nintendo 3DS.

## CONSIGNES IMPORTANTES AU SUJET DE LA BATTERIE

1. Ne retirez pas la batterie de la console Nintendo 3DS à moins que vous n'ayez besoin de la remplacer.
2. N'utilisez aucune batterie autre que la batterie rechargeable Nintendo 3DS, modèle n° CTR-003. Une batterie de rechange peut être commandée sur le site Internet de Nintendo à [store.nintendo.com](http://store.nintendo.com) (États-Unis et Canada uniquement) ou en appelant le service à la clientèle au 1 800 255-3700. Veuillez consulter la page 200, pour plus d'information concernant le remplacement de la batterie.
3. Pour recharger la batterie, utilisez SEULEMENT le bloc d'alimentation Nintendo 3DS inclus, modèle n° WAP-002(USA).
4. Lorsque vous désirez vous débarrasser d'une batterie rechargeable, veuillez vous conformer aux lois et règlements en vigueur dans votre région. Pour plus d'informations concernant le recyclage ou la collecte de la batterie, contactez le centre d'élimination des déchets de votre région. Veuillez consulter la page 201 pour plus d'informations sur le recyclage ou la collecte de la batterie.
5. Si un liquide entre en contact avec la batterie, cessez de l'utiliser. Contactez le service à la clientèle de Nintendo au 1 800 255-3700 pour obtenir des instructions concernant le remplacement de la batterie ou pour réparer votre console Nintendo 3DS au besoin.

## CONSIGNES IMPORTANTES POUR L'UTILISATION DU STYLET ET DE L'ÉCRAN TACTILE

1. N'utilisez le stylet QUE sur l'écran tactile (écran inférieur).
2. Exercez uniquement la pression nécessaire à l'utilisation du jeu ou logiciel. Une pression excessive peut endommager l'écran tactile.
3. N'utilisez pas le stylet si celui-ci est cassé.
4. Utilisez uniquement un stylet approuvé par Nintendo pour interagir avec l'écran tactile.
5. Rétractez et rangez le stylet dans le porte-stylet lorsque vous ne l'utilisez pas.
6. Si vous utilisez un film de protection sur votre console Nintendo 3DS, n'utilisez qu'un film de protection approuvé par Nintendo.

## NETTOYAGE DE L'ÉCRAN TACTILE ET DE L'ÉCRAN 3D

**IMPORTANT : Si l'écran tactile devient sale ou contaminé par des corps étrangers, cessez d'utiliser votre console Nintendo 3DS. Celle-ci pourrait ne pas fonctionner correctement et risquerait d'être endommagée davantage. Suivez les consignes de nettoyage ci-bas. Si le problème n'est pas résolu après le nettoyage, visitez [support.nintendo.com](http://support.nintendo.com) pour plus d'informations sur la réparation de la console.**

Si les écrans de votre console Nintendo 3DS sont sales, portent des traces de doigts ou contiennent des corps étrangers, vous pouvez les nettoyer à l'aide d'un tissu doux et propre, par exemple un chiffon de nettoyage pour lunettes ou objectif.

1. Humidifiez légèrement le tissu UNIQUEMENT avec de l'eau et passez-le sur les écrans pour retirer la saleté ou les corps étrangers.
2. En utilisant un tissu sec, essuyez les écrans pour les sécher et ainsi terminer le processus de nettoyage. Répétez l'opération au besoin.